

schülke →

DE

EN

IT

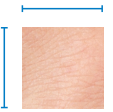
FR

octenisan® Set

Provides security. Builds confidence.

we protect lives
worldwide

1 cm²



Haut enthält bis zu 10 Mio. Keime

Diese Keime gehören zur Haut und schützen sie. Eine Operation durchbricht die natürliche Schutzbarriere der Haut. Dadurch können die Keime in das Innere des Körpers gelangen, wo sie nicht hingehören und Infektionen auslösen können. Für die moderne Krankenhaus-

hygiene ist es wichtig, solche Infektionen zu verhindern. Und für das Wohl des Patienten allemal. Aktuelle Studien zeigen, dass dekontaminierende Ganzkörperwaschungen vor Operationen dieses Risiko erheblich senken können. Mit der **octenisan® Wasch-**
lotion kann der Patient bereits zuhause damit anfangen. Da man weiß, dass die Keimbeseidlung in der Nase eine besondere Rolle bei Infektionen spielt, sollte zusätzlich **octenisan® md Nasengel** eingesetzt werden.

octenisan® md Nasengel
Bis zu 5 Tage 2 x täglich



Anwendungshinweis: Es ist darauf zu achten, das Gel nicht zu tief in die Nase einzubringen. Das Produkt ist nicht für Kinder unter 1 Jahr geeignet.

Schritt 1



octenisan® md Nasengel

Ausreichend Nasengel auf einen Watteträger auftragen.

Schritt 2



Das Gel auf die Flächen der Nasenvorhöfe auftragen.

Schritt 3



Das Gel durch seitliches Zusammendrücken der Nasenflügel verteilen. Überschüssiges Gel entfernen.

octenisan® Waschlotion
Bis zu 5 Tage 1 x täglich



Anwendungshinweis: Nicht bei Kindern unter 3 Jahren anwenden.

Schritt 1



Haare
Körper

Haare und Körper vollständig befeuchten.

Schritt 2



octenisan® Waschlotion

Feuchter, frischer Waschlappen

octenisan® Waschlotion unverdünnt auf einen feuchten, frischen Waschlappen auftragen.

Schritt 3



Empfohlene Kontaktzeit: 1 Minute

• 1 Min. •

Besonders auf Achseln, Bauch und Unterleib achten

octenisan® gleichmäßig auf den gesamten Körper auftragen. Kontaktzeit: 1 Minute.

Bis zu 5 Tage:

2 x täglich Nasengel

1 x täglich Waschlotion

Schritt 4



Haare
Körper

Gründlich abwaschen.

Schritt 5



Sauberes Handtuch

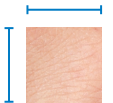
Mit einem frischen Handtuch abtrocknen.

Schritt 6



Frische Kleidung

Jedes Mal: Frische Kleidung anziehen.

 **Up to 10⁷ microbial cells settle on 1 cm² of skin.**

These microbes belong to the skin and protect it. Surgery penetrates the natural protective barrier of the skin. Thus, microbes can enter the interior of the body, where they do not belong, and can cause infections. For modern hospital hygiene it is important to prevent

such infections. And for the patients' well-being even more so. Recent studies show that decontaminating whole-body washing before surgery can significantly reduce the risk of infections. **octenisan® wash lotion** enables patients to start this while still at home. Since nasal bacterial colonization is known to play a special role in infections, additionally **octenisan® md Nasal Gel** should be used.

octenisan® md Nasal Gel
Up to 5 days twice daily



Application note: Care must be taken not to introduce the gel too deeply into the nose. The product is not suitable for children under 1 year.

Step 1



octenisan® md Nasal Gel

Apply a sufficient quantity of nasal gel onto a cotton swab.

Step 2



Apply the gel onto the surfaces of the nasal vestibules.

Step 3



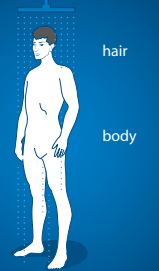
Spread the gel by lateral compression of the nostrils. Remove excess gel.

octenisan® wash lotion
Up to 5 days once daily



Application note: Do not use in children under 3 years of age.

Step 1



hair
body

Completely wet hair and body.

Step 2



octenisan® wash lotion

moist and fresh washcloth

Apply the wash lotion undiluted to a damp and fresh washcloth.

Step 3



recommended contact time: 1 minute

particular attention to armpits, abdomen and lower abdominal area

Apply the wash lotion evenly to the entire body. Lather for 1 minute.



Up to 5 days:
nasal gel twice daily
wash lotion once daily

Step 4



hair
body

Wash off thoroughly.

Step 5



fresh towel

Dry with a fresh towel.

Step 6



clean clothing

After each application: Put on clean clothing.

 **1 cm² di pelle contiene fino a 10 milioni di germi.**

Questi germi sono normalmente presenti sulla pelle e la proteggono. Un intervento chirurgico rompe la barriera protettiva naturale della pelle. In questo caso, i germi possono entrare nell'organismo, dove non sono graditi, e possono così causare infezioni. Per l'igiene ospedaliera

moderna e, soprattutto per la salute del paziente, è importante evitare questo tipo di infezioni.

Studi attuali indicano che il lavaggio decontaminante di tutto il corpo prima di un intervento chirurgico consente di ridurre notevolmente questo rischio. Il paziente può iniziare a usare **octenisan® lozione detergente** già a casa. Poiché i germi che colonizzano il naso hanno un ruolo particolare nella catena delle infezioni, è opportuno usare anche **octenisan® md Gel nasale**.

octenisan® md Gel nasale

Fino a 5 giorni 2 volte al giorno



Avvertenza d'uso: prestare attenzione a non applicare il gel troppo in profondità nel naso. Il prodotto non è adatto ai bambini sotto i 3 anni d'età.

Passaggio 1

octenisan® md
Gel nasale



Applicare una quantità sufficiente di gel su un batuffolo di cotone.

Passaggio 2



Applicare il gel nei vestiboli nasali.

Passaggio 3



Distribuire il gel premendo lateralmente sulle pinne nasali. Rimuovere il gel in eccesso.

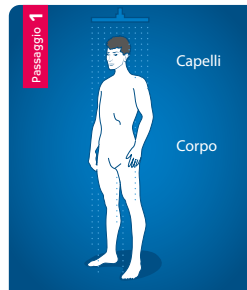
octenisan® lozione detergente

Fino a 5 giorni 1 volta al giorno



Avvertenza d'uso: non usare nei bambini sotto i 3 anni d'età.

Passaggio 1



Bagnare completamente i capelli e il corpo.

Passaggio 2



Applicare octenisan® lozione detergente non diluita su una salvietta umida pulita.

Passaggio 3



Applicare octenisan® in modo uniforme su tutto il corpo. Tempo di contatto consigliato: **1 minuto**

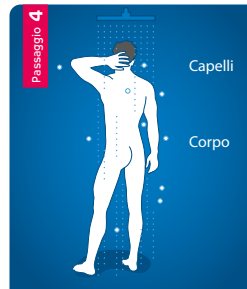


Fino a 5 giorni:

Gel nasale
2 volte al giorno

Lozione detergente
1 volta al giorno

Passaggio 4



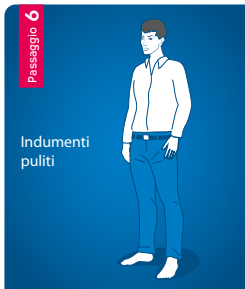
Risciacquare con cura.

Passaggio 5



Asciugarsi con un asciugamano pulito.

Passaggio 6



Indossare ogni volta indumenti puliti.

1 cm² de peau contient jusqu'à
10 millions de germes.

Ces germes font partie de la peau et la protègent. Une intervention chirurgicale rompt la barrière protectrice naturelle de la peau, permettant ainsi aux germes de pénétrer à l'intérieur du corps, où ils ne sont pas les bienvenus et peuvent provoquer des infections. Il va de soi que pour l'hygiène

hospitalière moderne, il est important d'empêcher ces infections pour le bien du patient. Des études récentes montrent qu'une toilette décontaminante du corps entier avant une intervention chirurgicale permet de réduire ce risque de manière notable.

Le patient peut initier à utiliser la **lotion lavante octenisan®** déjà à la maison. La colonisation de l'intérieur du nez par des germes jouant un rôle particulier dans les infections, il est recommandé d'utiliser en plus le **Gel nasal octenisan® md.**

Gel nasal octenisan® md

Jusqu'à 5 jours, 2 fois
par jour



Conseil d'utilisation : ne pas introduire le gel trop profondément dans le nez. Ne convient pas aux enfants de moins de 1 an.

Étape 1

Gel nasal
octenisan® md



Appliquer généreusement le
gel nasal sur un bout de coton.

Étape 2



Appliquer le gel dans les vesti-
bules nasales.

Étape 3



Répartir le gel en appuyant
sur les côtés des ailes du nez.
Enlever le gel excédentaire.

Lotion lavante octenisan®

Jusqu'à 5 jours, 1 fois
par jour



Conseil d'utilisation : ne pas utiliser
chez les enfants de moins de 3 ans.

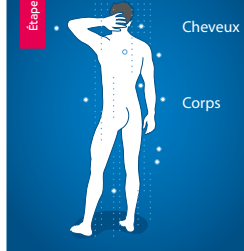


Jusqu'à 5 jours :

Gel nasal :
2 fois par jour

lotion lavante :
1 fois par jour

Étape 1



Rincer abondamment.

Étape 2



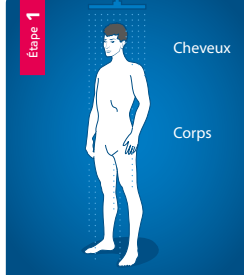
Se sécher avec une serviette
propre.

Étape 3



Mettre à chaque fois des
vêtements propres.

Étape 1



Humidifier entièrement les
cheveux et le corps.

Étape 2



Appliquer la solution lavante
octenisan® pure sur un gant
propre et humide.

Étape 3



Durée d'action
recommandée :
1 minute

Veiller tout parti-
culièrement aux
aisselle, au ventre
et au bas-ventre

Appliquer octenisan® unifor-
mément sur tout le corps. Durée
d'action recommandée : **1 minute**





We wish you all
the best!

 youtube.com/schuelkeChannel

 facebook.com/myschulke

Schülke & Mayr GmbH
22840 Norderstedt | Germany
Phone +49 40 52100-666
www.schuelke.com

Your hospital partner: